

EL TARRACONENSE

Núm. 10

Suscripción

Trimestre..... Plas. 1'50
Número suelto... » 0'10

Tarragona, 7 de Abril de 1912

Redacción y Administración

Méndez Núñez, 5

Año I

Asalto del Castillo del Morro de la Habana, año 1762

(Conclusión)

«Gravemente heridos D. Bartolomé Montes, el teniente de Navio D. Juan Lombardon y fuera ya de combate ciento cuarenta y seis de todas clases, fué cuando la guarnición reducida a menos de la mitad de su número y acaudillada por el capitán de granaderos de Aragón D. Lorenzo Milla, izó bandera blanca.

Keppel, después de avenirse a sus proposiciones en términos honorosos, se precipitó en la sala en que curaban a Velasco, antes que se lo indicaran, lo reconoció entre los demás heridos por la expresión noble y guerrera de su rostro, le abrazó y besó y puso a su arbitrio o pasar a curarse en la ciudad o por los mejores cirujanos de su campamento, optando por lo primero.

De tan lastimosa e inesperada suerte se remató a los cuarenta y cuatro días de trinchera abierta y cuando más pujante se la creía, una de las defensas más gloriosas que recuerdan los fastos del pasado siglo.

Había costado más de mil vidas a los españoles y más de tres mil a los sitiadores del castillo, en cuyos lienzos y recinto se estrellaron en aquel período más de veinte mil bombas, balas, rasas y granadas. El balazo de Velasco no comprometió al pulmón ni a vicerca principal, pero su fiebre era tan ardiente como su desconsuelo y su delirio; se consideró la extracción de la bala indispensable, hubo de sondear y profundizar demasiado para extraerla y sobrevino a la operación un letargo que a la siguiente tarde privó de la vida al valiente marino.

Espiró rodeado de sus amigos y en brazos de su sobrino el alférez de Navio, don Santiago Muñoz de Velasco, a quien había costado un mes antes una herida el azoroso honor de combatir junto a su tío. Su cadáver fué enterrado el 1.º de Agosto con la ostentación que tan estrecho estado de cosas permitía. Al cerrarle en la fosa para siempre resonaron a un tiempo dos descargas, la de los dos ejércitos enemigos, tributando los últimos honores al héroe que tomaba su vuelo hacia el émpireo.

Don Vicente González y Bassecourt en la época de su fallecimiento era capitán de Navio.

El Rey Carlos III, para perpetuar y honrar la memoria de tan heroica defensa, concedió el Marquesado de Velasco del Morro y una pensión de nueve mil reales a la familia de D. Luis Velasco y merced de Título de Navarra con la denominación de Conde del Asalto a D. Francisco González Bassecourt, capitán del Regimiento de Reales Guardias de Infantería Española; hermano de D. Vicente y pensión también de nueve mil reales, por los méritos contraídos en el asalto del Castillo del Morro. La Gracia fué firmada en el Real Sitio de San Ildefonso a 15 de Septiembre de 1763 y dice así:

«Por cuanto atendiendo a los distinguidos méritos que adquirió en mi Real Armada Naval, el capitán de Navio, don Vicente González Bassecourt, y particularmente al honor con que sirvió durante el ataque del Castillo del Morro de la Habana, en cuya defensa sacrificó su vida en el asalto de las Armas Británicas habiéndose ofrecido espontáneamente para aquel destino, teniendo el del mando del Navio «Aguilón» y conviniendo que la memoria de esta generosa acción, quede perpetuada en su familia, en consideración también a los dilatados servicios de ella y de sus predecesores, por decreto señalado de mi Real Mano de 28 de Marzo de este año. He venido en concederos a vos D. Francisco González y Bassecourt, su hermano, el título de «Conde del Asalto». Por tanto mandamos etc., etc.»

El Reino de Navarra junto en Cortes, felicitó a la madre del héroe por el citado hecho.

La Academia de San Fernando en 1763, propuso dos premios extraordinarios para pintores y escultores, en memoria del heroico valor con que defendieron el citado Castillo Velasco y González.

Dos obras obtuvieron la recompensa ofrecida, la una pintada por José Rufo, y la otra esculpida por Pedro Sarafé, las dos quedaron en la Academia para perpetuo recuerdo y además con la aprobación de S. M. se mandó acuñar una medalla de oro, en cuyo anverso aparecen medio sobrepuestos los bustos de Velasco y González y en el reverso, la voladura y asalto del Castillo del Morro.

De dichas medallas se remitieron un ejemplar a la Excm. Sra. D.ª Catalina Bassecourt, Marquesa de Grigny y Borghetto y otra a su hijo el Conde del Asalto.

Las cartas que al propio tiempo dirigió la Academia por mediación de su secretario a dichos señores al remitirles la medalla, dicen así:

«Excm. Sra.

Señora.

Para consolarse V. S. en la pérdida de su ilustre hijo el Marqués D. Vicente González, no necesito las aclamaciones con que la Europa toda aplaudió su valor, bástele a V. S. saber que murió como hijo suyo, sacrificado por su Rey y por su Patria.

Con este conocimiento la Academia de San Fernando, deudora como toda la Nación a V. S. de un hijo tan glorioso, no ha solicitado aliviar a V. S. la natural pena por su muerte, sólo ha pretendido eternizar del modo posible su memoria. Para ello hizo sudar las Artes que el Rey tiene encargadas a su cuidado y en la adjunta medalla presenta a V. S. una prueba.

V. S. este obsequio de la Academia, será el más feliz si V. S. honrare mi rendimiento con sus preceptos.

Nuestro Señor guarde a V. S. muchos años como deseo.

Madrid 17 de julio de 1763.—B. L. P. a V. S., su más reverente servidor, Ignacio de Hermosilla y de Sandoval.—Excelentísima Sra. D.ª Catalina Bassecourt, Marquesa de Grigny.»

«Muy señor mío: La Academia de San Fernando desea de perpetuar la memoria del heroico valor con que defendieron el Castillo del Morro los Sres. D. Luis de Velasco y Marqués D. Vicente González, hermano de V. S., propuso con aprobación del Rey dos premios extraordinarios a los pintores y escultores que mejor pintasen y esculpiesen esta insigne acción. Vistos los cuadros y bajos relieves presentados por los concurrentes en la Junta Pública de tres de este mes, premio con una medalla de oro de tres onzas al que pintó D. José Rufo y con otra igual al que esculpó D. Pedro Sarafé: una y otra obra quedan para perpetuo recuerdo en la casa de la Academia.

Aun no satisfecha con esta demostración, mandó batir (aprobándolo también el Rey), una medalla con los bustos de los dos héroes y en el reverso el asalto del expresado Castillo. Destinó a V. S. un ejemplar de oro, y de su acuerdo lo paso a sus manos, persuadido a que entre los timbres que la gloriosa muerte del Marqués añade a su ilustre casa, no será menos grato a V. S. el empeño que tan dignamente ha tomado la Academia de propagar su noticia hasta la más remota posteridad.

Oltrezco a la disposición de V. S. mi obediencia y ruego a Nuestro Señor le guarde muchos años.

Madrid 17 de julio de 1763.—B. L. M. a V. S. su más atento seguro servido, Ignacio de Hermosilla y de Sandoval.—Señor Conde del Asalto.»

He aquí el texto que publicó la Gaceta del martes 22 de marzo de 1763.

«Para que se perpetúe y sirva de estímulo a otros el voluntario sacrificio que hizo de su vida el Marqués de González, capitán de Navio de la Real Armada, muerto en el Asalto del Castillo del Morro a cuya defensa se ofreció y fué en calidad

de segundo comandante con el valeroso D. Luis de Velasco, que era el primero, ha hecho Merced el Rey de Título de Navarra, su patria para sí, sus herederos y sucesores, al Marqués de González su hermano, capitán de Guardias Españolas de Infantería, con una pensión vitalicia de nueve mil reales de vellón al año.

D. Francisco González Bassecourt, Conde del Asalto, Marqués de Grigny, González de Quirós y Barghetto, Gran Cruz Carlos III, gentil hombre de Cámara de S. M., Comendador de Mirabel en la Orden de Santiago, Administrador en la de Calatrava de la Encomienda de la Obrería, Teniente General de los Ejércitos, Teniente Coronel del Regimiento de Reales Guardias de Infantería Española, fué más tarde (1775) Gobernador y Capitán General del Ejército y Principado de Cataluña y Presidente de su Real Audiencia.

En dicha época de su mando y debido a sus trabajos e iniciativas, comenzó el primer derribo de murallas de la Ciudad Condal, dando comienzo su expansión y ensanche.

Agradecidos los barceloneses a sus desvelos, dieron el título de calle del Conde del Asalto a la primera que se trazó en el ensanche iniciado, nombre con el

cual aun se conoce, hoy día, a pesar de las épocas azorosas y revolucionarias por las cuales ha atravesado aquella Ciudad en la pasada centuria. sin que jamás se haya tratado de variar su denominación, como si Barcelona reconociera el derecho indiscutible a recordar siempre la memoria de aquel insigne varón, al cual se debe el que hoy pueda considerarse aquella población como la más importante de la Costa Mediterránea.

El Escudo del Condado del Asalto es Campo azul, partido por banda de oro, con tres conchas de plata en la parte superior y dos en la inferior, surmontado por casco de frente, con corona Condal. Sirve de tenante la Cruz de Santiago y todo él está rodeado y apagado en atributos militares.

Un sobrino suyo, el Coronel Bassecourt, defendió la plaza de Tarragona cuando el sitio de los franceses. En unión del coronel Folgueras fueron los únicos de E. M. de Plaza que quedaron a las órdenes del general D. Juan Senén de Contreras.

Por descendencia directa y por fallecimiento de la Excm. Sra. D.ª Fernanda García Alesson y Pardo Rivadeneira, ha venido a suceder en tan honrosa distinción su hijo D. Ramón de Morenes.

Un importante hallazgo arqueológico



Es D. Martín Navarro, catedrático de nuestro Instituto General y Técnico, un apostol ferviente de la cultura. Por la influencia de sus predicaciones, hace dos años que algunos jóvenes estudiantes de aquel centro de enseñanza se dedican en sus ratos de ocio a hacer excavaciones en un solar del ensanche en el cual, ciertas señales exteriores daban indicios de un yacimiento arqueológico. Los continuados hallazgos de fragmentos de cerámica y alguna que otra moneda alentaban a los chicos en su meritoria tarea, esperanzados de encontrar a la postre algún objeto importante.

No esperaban, con todo, un éxito tan ruidoso como el que últimamente ha venido a coronar sus esfuerzos. Cual no sería su sorpresa al ir desenterrando bajo el golpe de sus picolas el trabajado mármol, y cuánta su emoción al contemplar tendida en el suelo, bañada por los esplendidos rayos del sol, la magnífica estatua descubierta, avaramente hurtada por

la tierra durante tantos siglos a la luz del día!

Es el mármol hallado un espléndido trozo escultórico, desgraciadamente incompleto, no mutilado como equivocadamente se ha dicho, —pues faltan en sus encajes respectivos la cabeza y la mano izquierda que fueron labradas por separado.

La falta de estas piezas hacen imposible la identificación de la figura representada; ni puede dar tampoco la más tenue luz en este caso la enigmática leyenda que toscamente encuéntrase grabada bajo el plinto.

Esta leyenda, de caracteres imperfectos, dice:

OX↓VLSVC
POP

caracteres indudablemente latinos, a pesar de la forma desusada de unos de sus nexos, del cual resulta un perfecto signo etrusco.

Demos por descontado que este mármol pueda representar a Venus Afrodita bajo la complicación de sus ropajes, nada transparentes como han querido verse, sino ceñidos de una manera magistral que permiten exteriorizar las curvas del cuerpo femenino. Ni citaremos otras divinidades, aventurando suposiciones, que un afortunado hallazgo en las excavaciones que prosiguen, podría desmentir. Bastanos de momento la realidad de que una espléndida obra de arte viene a aumentar con su valor inapreciable el tesoro de nuestro museo.

Trátase, sin duda, de una obra escultórica de importación, procedente de alguno de los famosos talleres establecidos en Roma por artistas griegos. Ellos surtian de estatuas al mundo entero, y en su afán de ganancias, resentíanse algún tanto sus obras de una cierta tendencia industrial. Así se explica que ofrezcan parecido entre si esculturas descubiertas en diferentes países, y así se observa en la últimamente hallada en Tarragona, chocando singularmente el contraste de lo desgarrado del trabajo en las partes no visibles, teniendo en cuenta que debja ir colocada en sitio adosado a la pared, o tal vez arrinconada al fondo de una hornacina; su trabajo desgarrado, decíamos, con la perfección del plegado del pallium que cubre incluso el brazo y la mano derecha, cuyas líneas anatómicas se acusan con una precisión admirable.

Resulta, pues, contra toda ley estatuaría, que esta, tiene precisamente un solo punto de vista; pero obligado el espectador a permanecer en ella la emoción estética se produce.

Si se admite el plegado de las ropas por el estudio que revela, no lo es menos la gallarda actitud de la figura que planta de un modo naturalísimo, descansando sobre la pierna derecha, levemente ondulada la cintura sin hacer perder al busto su posición vertical, inculdiendo en ella un alito de vida, una ilusión de movimiento sorprendentes. Y esto, sin contar con la expresión que a no dudar el artista dejara impresa en el rostro.

En lo que respecta a la técnica, nótese una particularidad observada raramente en las obras greco romanas, y única en los múltiples hallazgos escultóricos de la vieja Tarraco. Es esta la manera desenvuelta de manejar el cincel resolviendo de un solo golpe los más intrincados problemas, no en un espacio determinado, sino extendida a toda la parte visible que no quiso abandonar el maestro en manos de sus discípulos. La frase justa para expresar esta clase de trabajo, es la que tuvo Velázquez al hablar de su propia especial manera de hacer, esto es; el modelado de esta estatua puede decirse que está hecho «de una manera abreviada».

No terminaremos este artículo sin expresar antes nuestra más cordial felicitación al digno catedrático D. Martín Navarro y a los meritísimos jóvenes estudiantes de nuestro Instituto que están llevando a cabo los trabajos de excavación, suplicando al mismo tiempo a vuestras corporaciones oficiales les presten el merecido apoyo, que hasta ahora si no en todo, en parte, ha sido encontrado en falta. No dudamos que de hoy en adelante serán debidamente atendidos nuestros jóvenes exploradores, muy dignos no solamente de una eficaz protección oficial, sino antes bien acreedores a una muy merecida distinción por parte de la Junta Superior de Excavaciones y Antigüedades recientemente nombrada.

FRANCISCO CARBO.

Tarragona, 5-IV-912.

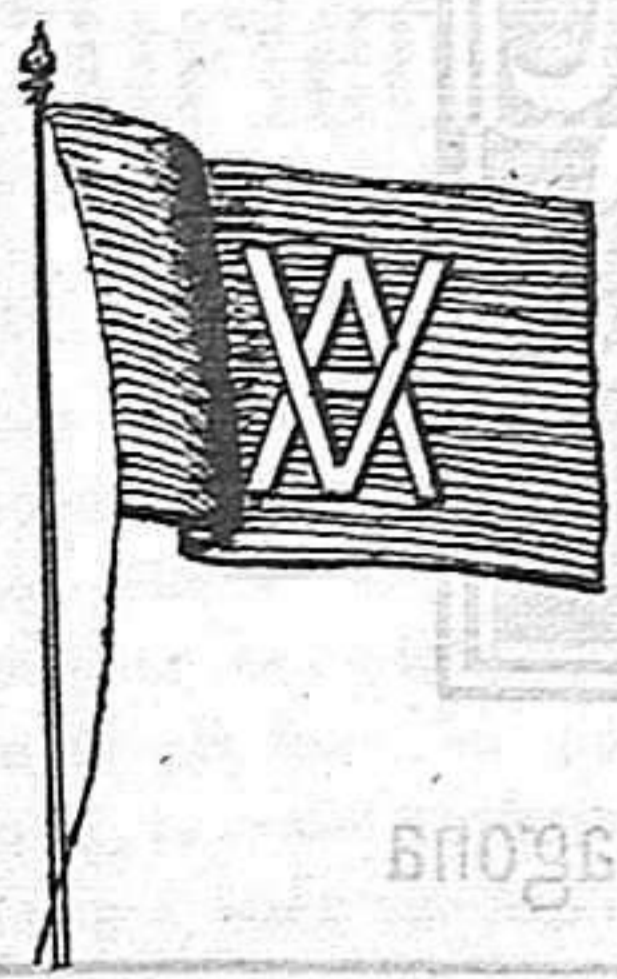
Los campos de juego

Han llegado hasta nosotros armónicos ecos de complacencia por el llamamiento que en una de nuestras anteriores ediciones dirigíamos a los concejales, incitándoles a establecer campos de juego

CHOCOLATES POBLET

CONDE DE RIUS, 20. TARRAGONA

FABRICACIÓN ESMERADA. - CLASES SELECTAS. - CHOCOLATES HOMEOPÁTICOS. - EXPORTACION A TODAS PARTES



IBARRA Y C. A. Sdad. en Ca.

SEVILLA

LÍNEA REGULAR DE GRANDES VAPORES

Todos los jueves salida fija del puerto de Tarragona para Valencia, Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Cádiz (admitiendo carga para Ayamonte y Isla Cristina), Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía-Carril, Coruña, Ferrol, Avilés, Santander, Bilbao, Pasajes y San Sebastián.

Servicio rápido eventual para Galicia y Norte de España con escalas a Valencia, Alicante, Málaga, Sevilla, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao, empleando solamente 14 días en el viaje.

Se expide conocimiento directo para Luarca y San Esteban Pravia con trahordo al vapor "Luarca número 3" y para Dunkerque a los vapores de la Compañía Francesa "Dennia" y "D'Anzin".

VIAJES EXTRAORDINARIOS A PALMA DE MALLORCA

Unico servicio fijo y semanal para Cete y Marsella todos los viernes

Para la costa de España: Abril 11, "Cabo San Martín"; 18, "Cabo Nao"; 25, "Cabo San Vicente"; 2 Mayo, "Cabo Peñas"; 9 "Cabo Oropesa".

Para Cete y Marsella: Abril 12, "Cabo San Vicente"; 19, "Cabo Peñas"; 26, "Cabo Oropesa"; Mayo 3, "Cabo Toriñana".

Para más informes al consignatario D. Mariano Peres, Real. 32, Teléfono número 45, Tarragona.

Bajo la dirección de nuestro apreciado amigo D. Ramón Salas Ricomá, prosiguen y están muy adelantadas las obras de conservación y restauración que, con aplauso de todos, viene ejecutando en el monasterio de Santos Creus la muy ilustre Comisión de Monumentos, deseosa de poner en condiciones de poder ser apreciadas cuantas bellezas se encierran en aquel afamado cenobio.

Una de ellas, la hermosa galería del patio correspondiente al palacio real, en la actualidad se está desmontando con todos aquellos cuidados y precauciones que merece tan delicada operación, pues se trata de una obra que ha requerido diferentes veces apeos y apuntalamientos.

Para la construcción de este rico ejemplar arquitectónico, el Sr. Salas ha escogido la piedra de la Floresta, de inmejorable calidad, confiando el labrado de la misma al cantero de esta Sr. Granada, así como dejó encargado de la parte de albañilería al maestro Sr. Vidal, que son garantía positiva de una buena ejecución del conjunto de la obra.

Ha quedado concluida la cloaca que hará unos meses se estaba construyendo en la calle de Apodaca y han empezado los trabajos de ensanche de las aceras de la misma calle.

Suponemos que todo se irá haciendo con la misma lentitud desesperadora y que hace que una vía importantísima resulte completamente inutilizada para el tráfico.

Se está replanteando el estereobato de la Estación Sanitaria que se edifica en el antiguo Morro del dique de levante para atender a los servicios del Puerto.

Por la visita de inspección efectuada en Tarragona y poblaciones afectadas por la epidemia del pasado verano por el doctor Murillo uno de los que más se distinguieron en la última campaña sanitaria, parece que se ha sacado la impresión de que la provincia está en buenas condiciones de defensa, caso de que el terrible huesped intentase presentarse.

Ello no obsta para que todos, autoridades y particulares, deban tener bien presentes las reglas de higiene necesarias, pues no se toman nunca bastantes precauciones y la enfermedad puede presentarse inopinadamente en terribles proporciones. Las visitas domiciliarias no deben escasear y hay que hacer cumplir estrictamente todas las disposiciones que se dictan sin contemplación alguna.

Los beneméritos estudiantes de este Instituto no cejan en su loable tarea y continúan sus excavaciones con más fe que nunca, alentados, naturalmente, por el éxito extraordinario en sus pesquisas.

Ellos es de aplaudir y no seremos nosotros quienes les vayamos a escasear merecidos plácemes, pero no todos piensan de igual manera, así es que no faltan estrafalarios que se entretengan en molestarles en sus trabajos

Servicio regular de vapores entre España, Portugal, Francia, Noruega, Dinamarca, Alemania, Finlandia y Rusia

Línea Otto Thoresen de Christiania
Salidas mensuales para Noruega y Báltico.

Finska Angfartygs Aktiebolaget
Salidas cada 20 días para Oporto, Burdeos, La Rochelle, Havre y puertos Finlandeses.

Svenska Lloyd de Gothemburgo
Salidas bimensuales para Suecia, Dinamarca, Alemania y Rusia.
Consignatarios **BOADA HERMANOS.**

Hijos de J. Font.-Tarragona

Bajada Misericordia, 7, y Trinquet vell, 1

Librería religiosa.—Centro de suscripciones.—Artículos para dibujo y pintura.—Estatuaria.—Objetos artísticos.—Novedades práctica para escritorio.

FÁBRICA DE ABONOS

COMPLETOS Y ESPECIALES PARA CADA TIERRA Y CULTIVO

Superfosfatos.—Sulfato amoníaco.—Nitrato de sosa.—Nitrato de cal.—Sulfato de potasa.—Cloruro de potasa.—Kainita.—Escorias Thomás etc., etc.

QUINTANA Y TORRES S. EN C.-TARRAGONA

Premiados en la exposición Hispano francesa de Zaragoza 1908 y Buenos Aires 1911

Catervas de chiquillos más o menos grandullones pasan el tiempo tirándoles piedras o lo que les viene a mano y cuando los pequeños aficionados se retiran, les falta tiempo a los nuevos vándalos para removerlo todo y si algo aparece de mármol o bronce, se lo llevan tranquilamente para venderlo o tirarlo.

Bueno sería que de cuando en cuando, se mandase algún agente de la autoridad que, además de garantizar la seguridad individual de los simpáticos estudiantes, vigilara por aquellos alrededores e hiciera comprender a los beduinos la obligación que tienen de respetar al prójimo.

También nos atrevemos a rogar a las autoridades municipales que siempre que los aficionados arqueólogos pidan ayuda en sus trabajos, no dejen nunca de prestársela y con presteza, pues puede ser cuestión de momentos que un buen hallazgo se convierta en una pronta desaparición del trozo desenterrado.

Sopa Puré-París

Sevilla

Representante en Tarragona José Escandell.

A. R. Valdespino y Hermano

Jerez de la Frontera

Pídase en todas partes

V. Alonso Vilanova

Corredor colegiado de Comercio y Agente de Negocios matriculado. Gestiona toda clase de asuntos Comerciales y Administrativos.

Plaza de Prim, 14. Teléfono núm. 142. Tarragona



COMPAÑÍA SEVILLANA DE NAVEGACION A VAPOR

Vapores de la Compañía: Torre del Oro, Aznalfarache, Macarena, Ciérvana, Santa Ana, Sevilla y San José

Salidas fijas y directas para los puertos de CETE y MARSELLA todos los martes.

Próxima salida, el día 9 de Abril por vapor

Santa Ana

Admite carga y pasajeros.—Para más informes dirigirse a D. José Vilar Tomás.—Tarragona.



Vapores de Rodríguez y Cerra (S. en C.)

y A. LOPEZ DE HARO Y C. (S. en C.) - GIJÓN

Para Valencia, Alicante, Cartagena, Aguilas, Málaga, Cádiz, Vigo, Marín, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Gijón, Avilés, Santander, Bilbao, San Sebastián y Pasajes, saldrá de este puerto el jueves próximo el vapor

Dolores

Su capitán D. J. G. Rotella, que admitirá carga para los referidos puertos, así como también carga a flete corrido y conocimiento directo para los puertos de Ayamonte, Isla Cristina, Luarca, Pravia, Tapia, Ribadeo, Vega de Ribadeo y Foz. Una nueva combinación de trasbordos establecida desde principios de este año, garantiza la llegada rápida a destino de las mercancías para los últimos de los referidos puertos.

Para informes dirigirse a los Sres. Hijos de Benigno Lopez (S. en C.)—Tarragona.

CONSULTORIO MÉDICO-QUIRÚRGICO

DE Manuel Capell Balañá

Enfermedades de estómago e intestinos y medicina en general. Consulta de 11 a 1. Días festivos de 11 a 12.

Rambla de San Juan, 14, 1.º

OPILATOL-SANROMÁ

ÚNICO EN SU CLASE QUE NO CONTIENE ALCOHOL

Tónico general del organismo. Reconstituyente completo. Modificador de la nutrición. Anemia, clorosis, dismenorrea, Neurastenia y estados consuntivos.

De venta en todas las farmacias.

TALLER D'ENCUADERNACIÓ DE LLIBRES

Y CENTRE DE SUSCRIPCIONS

DE PERE ESTELA Y O,
Rambla Castelar, 32, Tarragona

Corresponsals representants de la casa Salvat y C. (S. en C.) de Barcelona, y de "La Revista de Legislación y Jurisprudencia", de Madrid.—Catálogos de los principales casos editoriales.—Obras religiosas.—Llibres de Ciencias.—Obras literarias.—Obras de Medicina.—Obras sociales.—Llibres de Llais.—Vendes al comptat y a plassos.

Obras nuevas, acaban de salir **NOVISIMA LEY DE QUINTAS**
Del comers antic y modern de Tarragona per F. Rahola



Servicio regular desde este puerto a los de Londres, Liverpool, Hamburgo, Amberes, Quebec, Montreal y Mar, sella, y eventual para New York Glasgow, Hull, Newcastle y Bristol por vapores de las Compañías:

Marítima de Barcelona, Robt. Mac Andrew & Co. de Londres, Adolff Depps de Amberes y Cairns, Noble & Co. de Newcastle on Tyne, Vinuesa de Sevilla, Serra de Bilbao, La Flecha de id. y Tintoré de Barcelona.

Sobre fletes y demás informarán en Tarragona los Srs. Mac Andrews y Cia, Plaza de Olozaga, 12. pral.

EL MEJOR DE LOS ANISADOS

CONOCIDOS HASTA EL DÍA

Por su exquisita elaboración

ANIS REQUENA

Fabricado por REQUENA É HIJOS

TARRAGONA

Pídase en todas partes.



Servicios de la Compañía Transatlántica

LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA Y MÉJICO

El día 24 de Enero saldrá de Barcelona, el 29 de Cádiz y el 21 de Coruña el vapor

Afonso XIII

directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

El día 40 de Enero saldrá de Barcelona, el 00 de Valencia, el 00 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor

Legazzi

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto-Rico, Habana, Puerto Limón, Colon, de donde salen los vapores el día 12 de cada mes para Sabanita, Curaçao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá con las compañías de Navegación del Pacífico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También admite carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao, y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

LÍNEA DE FILIPINAS

El día 28 de Enero saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

Fernando Poo

directamente para Génova, Por-Said, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

LÍNEA DE BUENOS AIRES

El día 3 de Febrero saldrá de Barcelona, el 0 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor

León XIII

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

LÍNEA DE FERNANDO POO

El día 2 de Febrero saldrá de Barcelona, el vapor

con escala en Valencia y Alicante, el 7 de Cádiz, directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo. R. greso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES. Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIO COMERCIALES.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

LÍNEA DE CUBA Y MEJICO

El día 17 de Enero saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de Coruña el vapor

Reina M. Cristina

directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Ostafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Para más informes dirigirse á su Agente en Tarragona D. José Vilar Tomás, Plaza de Olzaga, 12.

Joyería, Platería y Relojería

F. RIGAU

Bajada Misericordia, 14.-Tarragona

Joyería de alta novedad. Relojes de las mejores marcas. Gran surtido en platería. La casa más surtida en artículos para regalos. Se compra oro, plata, platino y joyas antiguas.

Gramophones y discos de la Compañía Francesa

Salón de audiciones

REPARACIONES

Despacho reservado para compra y venta

EMULSION NADAL Mejor que Scott y similares: Única con 80 por 100 aceite bacalao ído asimilable. Usando aceite solo, se tolera mal y pierde vías intestinales.—Reconstituyente niños, adultos, viejos; consunción, convalecencias, clorosis, embarazo, lactancia, tos, tisis, escrófulas, raquitismo, anemia. Certifican eminentes Doctores. Colegios médicos y Farmacéuticos.

Medalla de oro. Exposición Hispano-Francesa. Zaragoza

JARABE HIPOFOSFITOS NADAL Tónico reconstituyente, estimulante. Hipofosfitos cal, estricnina, hierro, magnesio, quinina, sosa, cuasina, neurostina (fósforo orgánico) FORMIATO SOSA.—Anemia cerebral, enfermedades medulares, astenia muscular, activa digestión, detiene caducidad orgánica.

Medalla de oro. Exposición Hispano-Francesa. Zaragoza

GLIMINA NADAL Antidiabético infalible de «Limas de mar».

GASTRODINA NADAL Elixir digestivo. Estómago e intestinos. Curación cierta.

TARRAGONA, Mayor, 14

ATLÁNTIDA

El mejor de los licores estomacales elaborado con 24 plantas aromáticas y alcohol añejo de puro vino. Fórmula de Francisco Vila, socio industrial de la casa L. Ferreté é H. y C.^a

Pedido en todas partes

RELOJERÍA DE J. PANADÉS

OBJETOS PARA REGALOS.—CRONOMETROS
COMPOSTURA DE MECANISMOS

Calle de la Unión, 12, Tarragona

CHAMPAGNE MERCEDES

Exposición Bruselas 1910: GRAN PREMIO



Representante: F. DE CASTELLARNAU, Rambla de San Juan, 46, Tarragona

TROPHOGENO FONT

Medicamento: alimento

Regulador de la nutrición general; estimula el apetito; favorece la función digestiva; aumenta y modifica la asimilación; eleva el tono orgánico.

INDICACIONES: Inapetencia, Anemia, Digestiones penosas, Diabetes, Agotamiento físico e intelectual, Neurastenia y Convalecencia en general.

Pastillas Monzón Infalibles para curar toda clase de TOS y las afecciones de las vías respiratorias. Favorecen la expectoración. Curan la picazón de la garganta Insustituibles en los RESFRIADOS y en los CATARROS CRÓNICOS.

Se vende en todas las farmacias. Depósito general:

Manuel Font FARMACIA DEL CENTRO TARRAGONA

CLINICA Y CONSULTORIO

para enfermedades de la mujer, vías urinarias, cirugía operatoria y partos. Análisis de orina, microscópico y ELECTROTHERAPIA.

BAJO LA DIRECCIÓN DEL

Dr. Rabadá Ex interno del Hospital de la Santa Cruz, ex Ayudante de la Policlínica del Dr. Fargas y Médico de las Casas de Socorro de Barcelona

Consulta de 10 á 12 y de 5 á 7.—Para los obreros: De 7 y media á 8 y media de la noche.—Gratis para los pobres: los lunes, miércoles y sábados de 12 y media á 1 y media.

Rambla de San Juan, 75, 1.º Tarragona

Gran Hotel de Europa

El más céntrico de Tarragona

Rambla de San Juan, esquina á la de la Unión

PROPIETARIO: RAMON OLLÉ

Cocina francesa y española. Especialidad en servicios de lujo para bodas y banquetes. Grandes habitaciones á la moderna. Teléfono. Electricidad, etc. etc.

Gran Confitería y Pastelería

MOVIDA Á VAPOR, ÚNICA EN TARRAGONA

JUAN SANTAMARIA

Venta al por mayor y menor de toda clase de dulces, pastas, grajeas, licores, etc., etc.

Calle de Portalet

LA MUTUAL FRANCO-ESPAÑOLA

Sociedad de Previsión y Caja de Ahorros Popular

Autorizada y aprobada legalmente en 26 de agosto de 1902

Funciona bajo la Inspección directa del Estado español, con arreglo á la ley de 14 de mayo de 1903 sobre Inspección de Seguros y Reglamento dictado para su ejecución.

Domicilio social: Alcalá, 38.—Madrid

Director General, encargado de la Administración, EXCMO. SR. D. MATEO SILVELA

OBJETO DE LA SOCIEDAD: Creación á cada uno de sus socios de un capital, mediante entregas desde 5 pesetas al mes, durante diez años.

CONSEJO REGIONAL DE CATALUÑA Y BALEARES

Presidente, EXCMO. SR. D. ALBERTO RUSIÑOL Y PRATS, Fabricante, ex-Presidente del Fomento del Trabajo Nacional, ex-Diputado á Cortes y Senador del Reino.

Vicepresidente, SR. D. EUSEBIO BERTRAND Y SIERRA, Fabricante y Diputado á Cortes.

Vocal, SR. D. PEDRO RAHOLA Y MOLINA. Id. SR. D. JUAN VENTOSA Y CALVELL (Consejero Delegado) Diputado á Cortes y ex Secretario del Congreso.

Delegado provincial, J. Casanovas Puig, Fortuny, 11, 1.º-Tarragona



Fábrica de bragueros y de aparatos ortopédicos

HERNIADOS (trencats)

Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos.

Cuesta colocar un braguero, pero muchísimo cuesta construirlo, pues antes que colocarlo bien es indispensable saberlo construir, porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de la colocación.

No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la curación radical de las hernias.

El Braguero Articulado sistema MONTSERRAT el más práctico y moderno para la completa retención ó curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean. Grandes existencias en bragueros de goma para niño. Especialidad en piernas y brazos artificiales. Fajas, ventrales, Tirantes, omoplasticos para corregir la cargazón de espaldas. Medias para varices. Apósitos antisépticos y todo lo concerniente á Cirugía y Ortopedia.

ANTONIO BUDESCA, recibe en VALLS todos los miércoles, Arrabal de San Antonio, 3. 1.º (Esquina Portal Nou.)

HORAS DE CONSULTA: de 9 á 12 de la mañana.

Los demás días en su establecimiento.

Casa Montserrat: Unión, 34. Tarragona

Pastelería y colmado

SARAH BERNHART

DE LUIS RIOLA

Gran laboratorio de repostería y toda clase de pasteles para bodas, bautizos, etc.—Completo surtido en cajitas especiales para bombones. Objetos de lujo, Champagnes, vino y licores del país y extranjeros.

19, San Agustín, 19.—Tarragona

Caldo de cereales

MALTE VIGOR

Alimentos de régimen.

Alimentos de energía.

Reconstituyente

Las mayores distinciones en los concursos y exposiciones.

Representante en Tarragona y provincia

Federico Mire

Ultramarinos y comestibles

Unión, 36.—TARRAGONA